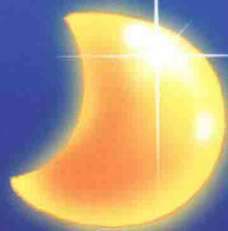
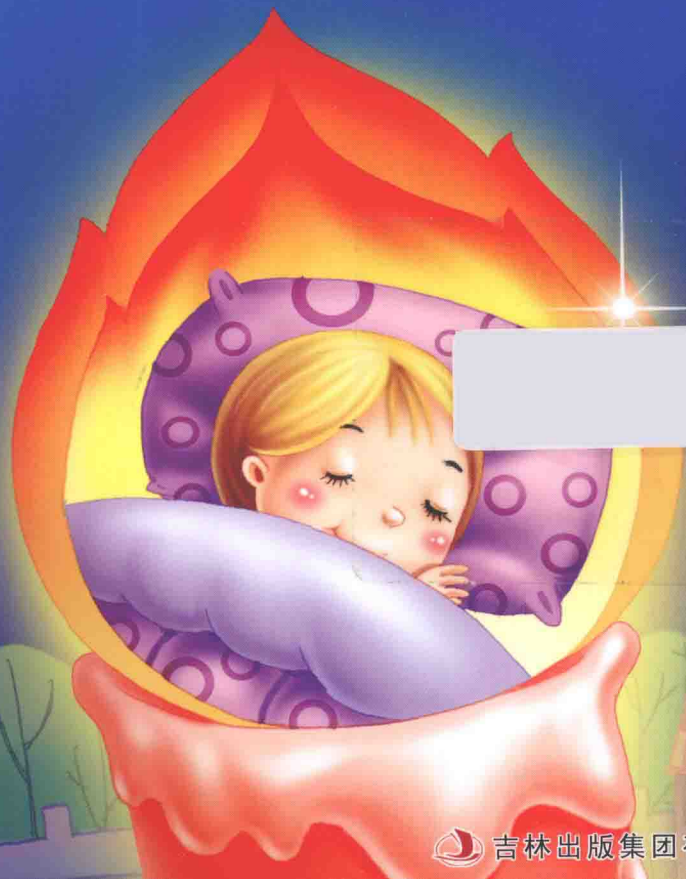




★ 世界经典故事系列 ★

365夜

故事



魔法篇



★ 世界经典故事系列 ★

365夜故事

魔法篇

吉林出版集团
藏书专用章



吉林出版集团有限责任公司

图书在版编目(C I P)数据

365 夜故事·魔法篇 / 小飞鱼主编; 紫涵, 王莹, 秦铭伟改编. -- 长春: 吉林出版集团有限责任公司, 2013. 1

ISBN 978-7-5463-7025-5

I. ①3… II. ①小… ②紫… ③王… ④秦… III. ①故事课—学前教育—教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 225606 号

365 夜故事·魔法篇

主编: 小飞鱼

出版人: 吴 红

责任编辑: 陈松田 太清艳

改 编: 紫 涵 王 莹 秦铭伟

封面设计: 袁 丁

制 版: 温 泉

法律顾问: 赵亚臣

出 版: 吉林出版集团有限责任公司

发 行: 吉林出版集团青少年书刊发行有限公司

地 址: 吉林省长春市人民大街 4646 号

电 话: 0431-86037606

传 真: 0431-85678550

印 刷: 长春百花彩印有限公司

版 次: 2013 年 1 月第 1 版

印 次: 2013 年 1 月第 1 次印刷

字 数: 60 千字

开 本: 880 × 1230 毫米 1/20

印 张: 7

定 价: 21.80 元

ISBN 978-7-5463-7025-5

版权所有 翻印必究

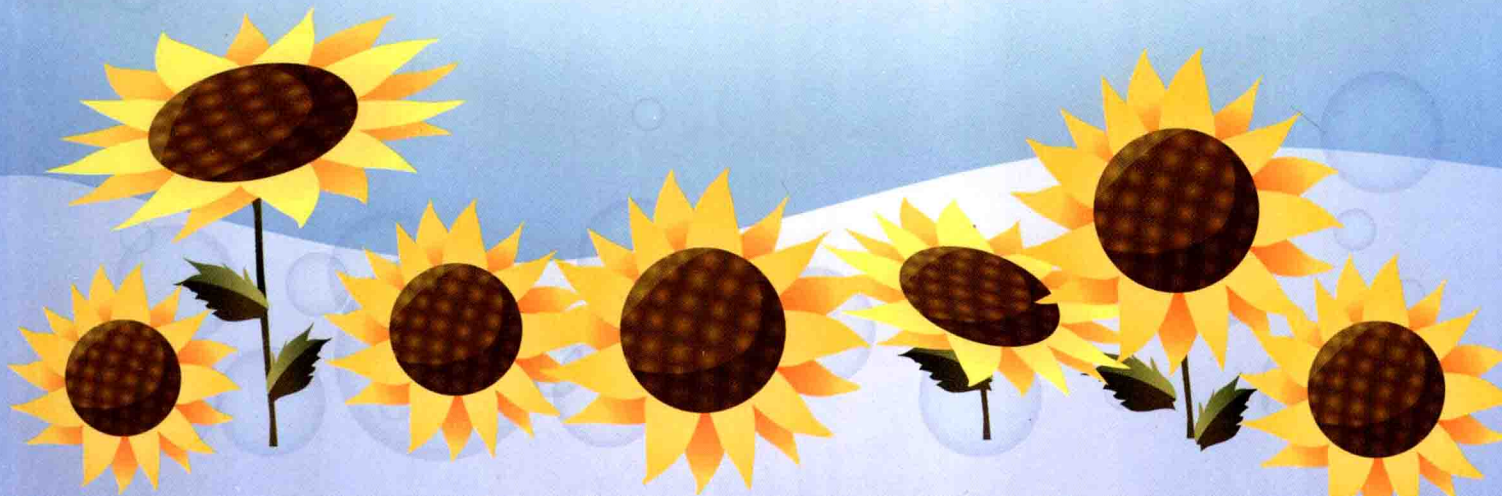
枕着爱入眠

爱像空气，它缥缈无形，却又无处不在。我们给孩子多少爱，孩子的心中就充溢着多少爱。一个温馨的小故事，一个轻轻的吻，一个带笑的眼神……当幸福洋溢在孩子幼小的脸庞时，我们的心里又何尝不被暖流与幸福包围？

《365夜故事》从小伴随着我们一起长大，现在又传向了我们的孩子。多少欢乐、神奇、感动……蕴藏其中：有充满神奇浪漫色彩的神话传说、民间故事，也有开拓心智的童话、寓言、名人逸事、历史传说、幽默故事……友谊、亲情、智慧，都在故事中悄悄传递着。这些故事不知陪伴着多少代人走过他们的童年和少年岁月，直到成为白发苍苍的老人，仍然对其回味无穷，足可见其经典和魅力所在。

什么是经典？经典就是历经岁月洗练仍熠熠发光、经得起传承的东西。本套书大部分故事选自《安徒生童话》、《格林童话》、《伊索寓言》这三部巨著，同时补充了一些妈妈讲的温馨小故事。全套书传递的是对真、善、美必胜的乐观信念：盲姑娘什么都看不见，却抵住了各种诱惑，凭着顽强的毅力找到了聪明人的宝石；当小纸船漂进下水道，自己即将被吞到鱼肚子里时，锡兵却在想一个让他感觉更加不安的重要问题——如何才能和一条腿的小纸人姑娘成为好朋友呢？这种乐观与智慧，让每一个孩子在听故事的时候，都能发出会心的微笑，也让大人们惊讶地发现，生活原来可以如此轻松美好地度过。

那么，还等什么呢？就让我们手捧飘着淡淡墨香的故事书，在柔美的灯光下，为我們的小天使朗读这些充满着真、善、美的文字吧，让他们轻枕着爱进入梦乡。在梦里，这些故事会长出绿色的藤蔓，将我们包裹在一个诗与歌、爱与美的世界里，让所有听故事的人悄悄地长大，永远不孤单。





目录

阿拉丁和神灯·····	1
白蛇·····	5
白雪公主·····	8
玻璃瓶中的妖怪·····	15
长鼻子矮人·····	20
池中水妖·····	25
打火匣·····	30
赌鬼汉塞尔·····	34



纺锤、梭子和针·····	38
蜂王·····	42
狠毒的王子·····	46
灰姑娘·····	50
桧树·····	53
金鹅·····	59
蓝灯·····	64
两个国王的孩子·····	69
林中小屋·····	74
六个仆人·····	78
六只天鹅·····	84



玫瑰公主	88
魔草	93
魔鬼的三根金发	97
鸟弃儿	101
七只乌鸦	106
青蛙王子	109
三片羽毛	113
三只小鸟	117
少女和狮子	122
十二兄弟	127
桌子、金驴和棍子	131



ā lā dīng hé shéndēng
阿拉丁和神灯

cóng qián yǒu yí gè shào nián jiào ā lā dīng tā hé mǔ qīn xiāng yī wéi mìng guò zhe qióng kǔ de shēng huó yì
从前，有一个少年叫阿拉丁，他和母亲相依为命，过着穷苦的生活。一

tiān ā lā dīng yù dào yí gè mó fǎ shī zhè ge mó fǎ shī zì chēng shì ā lā dīng de shū shu tā dài zhe ā
天，阿拉丁遇到一个魔法师。这个魔法师自称是阿拉丁的叔叔。他带着阿

lā dīng lái dào yí zuò bǎo kù qián duì ā lā dīng shuō nǐ zǒu dào tái jiē de jìn tóu huì kàn jiàn hěn duō jīn yín cái
拉丁来到一座宝库前，对阿拉丁说：“你走到台阶的尽头，会看见很多金银财

bǎo nǐ bì xū bǎ tā men quán bù ná huí lái rán hòu nǐ zài qù yáng tái nà er de chuāng tái shàng fàng zhe yì zhān
宝，你必须把它们全部拿回来，然后你再去阳台。那儿的窗台上放着一盏

rán zhe de shén dēng nǐ bǎ dēng xī miè bá qù dēng xīn dào diào dēng yóu bǎ shén dēng ná lái jiāo gěi wǒ shuō wán
燃着的神灯，你把灯熄灭，拔去灯芯，倒掉灯油，把神灯拿来交给我。”说完，

mó fǎ shī cóng shǒu shàng qǔ xià yí méi jiè zhǐ jiāo gěi ā lā dīng shuō tā néng bǎo zhèng tā de ān quán
魔法师从手上取下一枚戒指交给阿拉丁，说它能保证他的安全。

ā lā dīng lái dào bǎo kù lǐ ná le xiē jīn yín cái bǎo yòu ná le shén dēng huí dào dòng kǒu hǎn shū shu
阿拉丁来到宝库中，拿了些金银财宝，又拿了神灯，回到洞口喊：“叔叔，

lā wǒ shàng qù
拉我上去！”

mó fǎ shī shuō xiān bǎ shén dēng gěi wǒ ā lā dīng shuō bù tā
魔法师说：“先把神灯给我。”阿拉丁说：“不，它

qīng de hěn mó fǎ shī jiān chí xiān ná dào shén dēng rán hòu zài bǎ tā
轻得很。”魔法师坚持先拿到神灯，然后再把他

lā shàng lái ā lā dīng kàn chū mó fǎ shī bù huài hǎo yì biàn zhí
拉上来。阿拉丁看出魔法师不怀好意，便执

yì yào xiān chū qù zài gěi tā shén dēng
意要先出去，再给他神灯。

mó fǎ shī duì ā lā dīng de zuò fǎ fēi cháng qì fèn
魔法师对阿拉丁的做法非常气愤。

yú shì tā diǎn rán yí duī huǒ zài lǐ miàn fàng le xiē xiāng liào
于是，他点燃一堆火，在里面放了些香料，

niàn qǐ zhòu yǔ lái qīng kè jiān bǎo kù biàn bèi shí tóu fēng bì
念起咒语来。顷刻间宝库便被石头封闭

qǐ lái suí hòu mó fǎ shī yáng cháng ér qù
起来。随后，魔法师扬长而去。





zhōu wéi yí piàn qī hēi ā lā dīng háo wú bàn fǎ zhǐ hǎo dāi
周围一片漆黑，阿拉丁毫无办法，只好待

zài dòng li tā huí yì guò qù duì yú gěi fù mǔ rè xià de xǔ
在洞里。他回忆过去，对于给父母惹下的许

duō má fan zhēn shì hòu huǐ sǐ le rú jīn yào kùn sǐ zài zhè ge
多麻烦，真是后悔死了。如今要困死在这个

hēi àn de dòng li zhǔn shì zhēn zhǔ duì tā de chéng fá
黑暗的洞里，真是真主对他的惩罚。

dì sān tiān ā lā dīng yǐ jīng jī kè nán rěn le
第三天，阿拉丁已经饥渴难忍了。

zhè shí tā de yí zhǐ shǒu wú yì zhōng chù dào mó fǎ shī de
这时，他的一只手无意中触到魔法师的

jiè zhǐ yǎn qián tū rán chū xiàn yí gè gāo dà de jù
戒指，眼前突然出现一个高大的巨

rén zhǔ rén nín yǒu shén me fēn fù jù rén wèn
人。“主人，您有什么吩咐？”巨人问。

ā lā dīng shí fēn jīng yà shuō wǒ kěn qiú
阿拉丁十分惊讶，说：“我恳求

nǐ bǎ wǒ cóng zhè lǐ dài chū qù
你把我从这里带出去！”

jù rén zhēn de yòng zì jǐ de mó fǎ jiāng ā lā dīng dài le chū lái
巨人真的用自己的魔法将阿拉丁带了出来。

ā lā dīng jí máng xiàng jiā zhōng zǒu qù tā pí bèi bù kān fèi le hǎo dà de jìn er cái fǎn huí jiā zhōng
阿拉丁急忙向家中走去，他疲惫不堪，费了好大的劲儿才返回家中。

mǔ qīn yí jiàn dào ā lā dīng huí lái gāo xìng de bù dé liǎo ā lā dīng yí tà jìn jiā mén jiù bǎ tā de
母亲一见到阿拉丁回来，高兴得不得了。阿拉丁一踏进家门，就把他的

jīng lì gào su le mǔ qīn
经历告诉了母亲。

tā yòu ràng mǔ qīn bǎ tā cóng bǎo kù zhōng dài lái de nà zhān dēng qǔ chū lái dǎ suàn mài diào mǔ qīn bǎ dēng
他又让母亲把他从宝库中带来的那盏灯取出来，打算卖掉。母亲把灯

qǔ chū lái shí kàn dào dēng shàng zhān le ní tǔ biàn yòng shǒu cā le cā bù liào yǎn qián tū rán chū xiàn
取出来时，看到灯上粘了泥土，便用手擦了擦。不料，眼前突然出现

yí gè jù rén duì tā shuō zhǔ rén nín yǒu shén me fēn fù
一个巨人，对她说：“主人，您有什么吩咐？”

mǔ qīn xià de yí pì gu zuò dào dì shàng ā lā dīng yí xià zi míng bai le shì zěn me
母亲吓得一屁股坐到地上。阿拉丁一下子明白了是怎么



huí shì yú shì tā zhuā guò nà zhǎn dēng shuō zūn guì de jù rén qǐng nǐ kuài gěi wǒ men nòng diǎn chī de ba
回事。于是，他抓过那盏灯说：“尊贵的巨人，请你快给我们弄点吃的吧！”

guò le yí huì er jù rén dài lái yí zhuō fēng shèng de shí wù zài shí èr gè yín zhì de dà pán zi li chéng
过了一会儿，巨人带来一桌丰盛的食物。在十二个银制的大盘子里盛
mǎn le měi shí gè zhǒng shuǐ guǒ hái yǒu liù kuài miàn bāo dōng xī bǎi fàng hǎo hòu jù rén jiù xiāo shī le
满了美食、各种水果，还有六块面包。东西摆放好后，巨人就消失了。

ā lǎ dīng shàng qián fú qǐ mǔ qīn mǔ zǐ liǎ yì qǐ kāi xīn de chī le qǐ lái
阿拉丁上前扶起母亲，母子俩一起开心地吃了起来。

yóu yú mǔ qīn bù gǎn zhèng yǎn qiāo nà zhǎn dēng shēng pà yí pèng tā jù rén yòu chū xiàn le suǒ yǐ tā ràng ā
由于母亲不敢正眼瞧那盏灯，生怕一碰它，巨人又出现了，所以她让阿
lǎ dīng bǎ tā mài diào huò zhě cáng dào kàn bu jiàn de dì fāng qù
拉丁把它卖掉，或者藏到看不见的地方去。

cǐ hòu ā lǎ dīng měi tiān mài diào yí gè jù rén dài lái de yín pán huàn yí gè jīn bì mǎi dāng tiān chī de
此后，阿拉丁每天卖掉一个巨人带来的银盘，换一个金币，买当天吃的
miàn bāo zhè yàng guò le xiē rì zi yín pán quán dōu mài guāng le
面包。这样，过了些日子，银盘全都卖光了。

zhè tiān ā lǎ dīng chèn mǔ qīn bú zài jiā yòu qǔ chū nà zhǎn
这天，阿拉丁趁母亲不在家，又取出那盏
dēng yòng shǒu cā le cā shùn jiān nà jù rén yòu chū xiàn le tā ràng
灯，用手擦了擦。瞬间，那巨人又出现了，他让
jù rén zài wèi tā men zhǔn bèi yí zhuō shí wù bù yí huì er yí zhuō
巨人再为他们准备一桌食物。不一会儿，一桌
yǔ shàng cì xiāng tóng de měi wèi jiā yáo jù bǎi zài tā de
与上次相同的美味佳肴就摆在他的
miàn qián le
面前了。

suí zhe shí jiān de tuī yí ā lǎ dīng bú zài
随着时间的推移，阿拉丁不再





xiàng yǐ qián nà yàng tā jiàn jiàn de duì yǔ huài hái zǐ wéi wǔ gǎn dào yàn wù ā lǎ dīng yì shí dào yīng duì mǔ qīn hé
像以前那样，他渐渐地对与坏孩子为伍感到厌恶，阿拉丁意识到应对母亲和
zì jǐ fù zé yú shì tā jié jiāo le yì xiē shàn liáng ér gāo shàng de rén cóng tā men shēnshàng xué dào le bù shǎo hǎo
自己负责。于是，他结交了一些善良而高尚的人，从他们身上学到了不少好
pǐn dé hǎo jīng yàn
品德、好经验。

yuán lái ā lǎ dīng bǎ yín pán mài gěi tóng yí gè shāng rén měi gè zhǐ mài yí gè jīn bì xiàn zài tā mài gěi líng
原来阿拉丁把银盘卖给同一个商人，每个只卖一个金币，现在他卖给另
yí gè shāng rén měi gè mài dào sān shí gè jīn bì zhè yàng tā jiù zhuàn le yì bǐ qián
一个商人，每个卖到三十个金币，这样，他就赚了一笔钱。

cóng cǐ tā hé mǔ qīn guò shàng le kuài lè de rì zi shēng huó yuè guò yuè fù yù jǐ nián hòu ā lǎ dīng
从此，他和母亲过上了快乐的日子，生活越过越富裕。几年后，阿拉丁
chéng le guó nèi zhòng suǒ zhōu zhī de fù wēng hé míng rén
成了国内众所周知的富翁和名人。

bái shé 白蛇

hěn jiǔ yǐ qián yǒu yí gè chōngmǎn zhì huì de guó wáng jiù lián zuì yīn mì de shì qing tā dōu zhī xiǎo dá àn
很久以前，有一个充满智慧的国王，就连最隐秘的事情，他都知晓答案。

zhè ge guó wáng yǒu yí gè guài xí guàn měi cì chī fàn de shí hou tā dōu yào děng suǒ yǒu rén quán bù lí
这个国王有一个怪习惯——每次吃饭的时候，他都要等所有人全部离

kāi cái ràng yí míng zuì qīn jìn de shì cóng gēi tā sòng lái yí wǎn shí wù yīn wèi wǎn shì gài zhe de wú rén zhī
开，才让一名最亲近的侍从给他送来一碗食物。因为碗是盖着的，无人知

xiǎo lǐ miàn shì shén me
晓里面是什么。

yǒu yí tiān shì cóng qiǎo qiǎo de bǎ wǎn duān jìn zì jǐ de fáng zhōng dǎ kāi yí kàn shì yí wǎn bái shé ròu shì
有一天，侍从悄悄地把碗端进自己的房中，打开一看，是一碗白蛇肉。侍

cóng jiàn shé ròu xiān nèn biàn cháng le yí kuài shé ròu yí yàn xià qù chuāng wài jī jī zhā zhā de má què jiào shēng yí xià
从见蛇肉鲜嫩，便尝了一块。蛇肉一咽下去，窗外叽叽喳喳的麻雀叫声一下

zi biàn chéng le néng tīng dǒng de liáo tiān er de shēng yīn le yuán lái shì shé ròu ràng tā néng tīng dǒng niǎo shòu de yǔ yán le
子变成了能听懂的聊天儿的声音了。原来，是蛇肉让他能听懂鸟兽的语言了。

guò le bù jiǔ wáng hòu diū le piào liang de jiè zhǐ huái yí shì shì cóng tóu de guó wáng bǎ tā jiào qù dà mǎ
过了不久，王后丢了漂亮的戒指，怀疑是侍从偷的，国王把他叫去大骂

yí dùn bìng shuō rú guǒ bù jiāo chū jiè zhǐ jiù jiāng tā chǔ jué shì cóng zěn me jiě shì dōu
一顿，并说如果不交出戒指，就将他处决。侍从怎么解释都

méi yòng bèi guó wáng gǎn le chū qù
没用，被国王赶了出去。

shì cóng lái dào xiǎo xī biān kàn jiàn yí qún yā zi
侍从来到小溪边，看见一群鸭子

zhèng yì biān yòng huì shū lǐ yǔ máo yí biān jiāo tán yí
正一边用喙梳理羽毛，一边交谈。一

zhī yā zi bào yuàn shuō wèi lǐ zhēn nán shòu dōu guài zì
只鸭子抱怨说：“胃里真难受，都怪自

jǐ bǎ wáng hòu diào zài chuāng xià de jiè zhǐ tūn xià qù le”
己把王后掉在窗下的戒指吞下去了。”

shì cóng lì kè zhuā zhù zhè zhī yā zi bǎ tā līn jìn chú
侍从立刻抓住这只鸭子，把它拎进厨

fáng kǎn diào bó zi tāo chū nèi zàng wáng hòu nà méi jiè
房，砍掉脖子，掏出内脏，王后那枚戒



zhǐ guǒ rán zài tā de wèi li guó wáng gǎn dào hěn cán kuì jué dìng cì gěi tā zuì xiǎng yào de dōng xī
指果然在它的胃里。国王感到很惭愧，决定赐给他最想要的东西。

shì cóng zhǐ yào yì pǐ mǎ yì diǎn lǚ fèi biàn qù zhōu yóu shì jiè le
侍从只要一匹马，一点旅费，便去周游世界了。

zǒu zhe zǒu zhe shì cóng lái dào le yí gè chí táng biān fā xiàn yǒu sān tiáo yú ràng lú wěi cóng gěi jiā zhù le zuǐ
走着走着，侍从来到了一个池塘边，发现有三条鱼让芦苇丛给夹住了，嘴
yì zhāng yì zhāng de xiǎng hē shuǐ tā lì kè xià mǎ bǎ sān tiáo yú chóng xīn fàng jìn le shuǐ li yú er duì tā hǎn wǒ
一张一张地想喝水。他立刻下马把三条鱼重新放进了水里。鱼儿对他喊：“我
men huì bào dá nǐ de ”
们会报答你的！”

shì cóng qí zhe mǎ jì xù xiàng qián zǒu hū rán tīng jiàn shā tǔ li yǒu shēng yīn yuán lái shì mǎ yǐ wáng zài bào
侍从骑着马继续向前走，忽然听见沙土里有声音，原来是蚂蚁王在抱
yuàn kàn zhè pǐ chūn mǎ cǎi sǐ le wǒ duō shǎo chén mǐn shì cóng lián máng bǎ mǎ yǐn dào páng biān de lù shàng
怨：“看！这匹蠢马踩死了我多少臣民！”侍从连忙把马引到旁边的路上，
mǎ yǐ wáng duì tā hǎn wǒ men huì bào dá nǐ de
蚂蚁王对他喊：“我们会报答你的！”

hòu lái tā zǒu jìn yí zuò sēn lín kàn jiàn lǎo wū yā wǎng cháo wài rēng zì jǐ de ér nǚ biān rēng biān wǎo dào
后来，他走进一座森林，看见老乌鸦往巢外扔自己的儿女，边扔边骂道：
nǐ men gòu dà le zì jǐ yǎng huó zì jǐ ba xiǎo wū yā kě lián de tāng zài dì shàng kū hǎn dào wǒ men
“你们够大了，自己养活自己吧！”小乌鸦可怜地躺在地上，哭喊道：“我们

hái bú huì fēi chú le è sǐ bú huì zài yǒu bié de xià chǎng hǎo xīn de shì
还不会飞，除了饿死，不会再有别的下场！”好心的侍
cóng yòu cóng mǎ shàng tiào le xià lái gěi xiǎo wū yā zhǎo lái shí wù xiǎo wū yā jiào
从又从马上跳了下来，给小乌鸦找来食物。小乌鸦叫

dào wǒ men huì bào dá nǐ de
道：“我们会报答你的！”

shì cóng lái dào yí zuò chéng shì jiē shàng hěn rè nao guān bīng zhèng
侍从来到一座城市，街上很热闹，官兵正
zài fā tōng gào gōng zhǔ xuǎn fù mǎ qiú hūn zhě bì xū wán chéng yí xiàng
在发通告：公主选驸马，求婚者必须完成一项
jiǎn jù de rèn wu shī bài le jiù huì sòng mìng nián qīng de shì cóng bèi
艰巨的任务，失败了就会送命。年轻的侍从被
gōng zhǔ fēi fán de měi mào xī yǐn le jué dìng dào guó wáng miàn qián qiú hūn
公主非凡的美貌吸引了，决定到国王面前求婚。

zhè ge guó wáng bǎ shì cóng lǐng dào hǎi biān bìng bǎ yí gè jīn jiè
这个国王把侍从领到海边，并把一个金戒



zhǐ diū jìn hǎi lǐ shuō lāo bu dào jiè zhǐ nǐ jiù huì
指丢进海里，说：“捞不到戒指，你就会
bèi tuī jìn hǎi lǐ yān sǐ dà jiā dōu wéi shì cóng gǎn dào
被推进海里淹死。”大家都为侍从感到
dān xīn tū rán bèi shì cóng jiù guo de sān tiáo yú xiàng tā
担心。突然，被侍从救过的三条鱼向他
yóu lái yóu zài zhōng jiān de yì tiáo zuǐ li xián le zhī bēi ké
游来，游在中间的一条嘴里衔了只贝壳。
dào le àn biān yú bǎ bēi ké tǔ zài le nián qīng rén jiǎo
到了岸边，鱼把贝壳吐在了年轻人脚
xià shì cóng lián máng dǎ kāi yì kàn jiè zhǐ jiù zài lǐ miàn
下。侍从连忙打开一看，戒指就在里面。

tā bǎ jiè zhǐ sòng gěi guó wáng kě shì jiāo ào de gōng zhǔ xián
他把戒指送给国王。可是骄傲的公主嫌

tā chū shēn dī wēi yào zài cì kǎo yàn tā tā bǎ shí dài xiǎo mǐ sǎ zài cǎo píng shàng shuō míng tiān rì chū qián bì
他出身低微，要再次考验他。她把十袋小米撒在草坪上，说：“明天日出前必
xū quán bù jiǎn qǐ lái yì lì yě bù néng shǎo nián qīng de shì cóng zuò zài nà lǐ méi bàn fá kàn lái zhǐ yǒu děng zhe
须全部捡起来，一粒也不能少！”年轻的侍从坐在那里没办法，看来只有等着
bèi chǔ sǐ le dì èr tiān yì zǎo tā fā xiàn shí dài xiǎo mǐ yǐ bèi zhuāng mǎn yì lì yě bù shǎo yuán lái má
被处死了。第二天一早，他发现十袋小米已被装满，一粒也不少。原来，蚂
yǐ wáng zài yè lǐ shuài lǐng tā qiān qiān wàn wàn de chén mǐn bǎ xiǎo mǐ quán zhuāng jìn le dài zi li gōng zhǔ jīng yà de fā
蚁王在夜里率领它千千万万的臣民，把小米全装进了袋子里。公主惊讶地发
xiàn qīng nián wán chéng le rèn wu kě tā réng rán jiāo ào de shuō wǒ hái yào shēng mìng shù shàng de píng guǒ cái néng jià gěi nǐ
现青年完成了任务，可她仍然骄傲地说：“我还要生命树上的苹果，才能嫁给你！”

yú shì shì cóng yòu kāi shǐ dòng shēn qù xún zhǎo jīn píng guǒ tā zǒu guò le sān gè wáng guó hái shì yì wú suǒ
于是，侍从又开始动身去寻找金苹果。他走过了三个王国，还是一无所
huò zhè tiān tā lái dào yì zuò shù lín hū tīng tóu dǐng de zhī yǎ yǒu xiǎng shēng yì zhī jīn píng guǒ diào dào le tā
获。这天，他来到一座树林，忽听头顶的枝丫有响声。一只金苹果掉到了他
de shǒu shàng zhè shí shù shàng fēi xià lái sān zhī wū yā yì zhī shuō dào wǒ men shì miǎn zāo è sǐ de xiǎo wū
的手上。这时，树上飞下来三只乌鸦，一只说道：“我们是免遭饿死的小乌
yā tīng shuō nǐ yào zhǎo jīn píng guǒ wǒ men lái dào cháng zhe shēng mìng shù de shì jiè jìn tóu wéi nǐ zhāi lái le
鸦，听说你要找金苹果，我们来到长着生命树的世界尽头，为你摘来了。”

nián qīng rén huí dào wáng gōng bǎ jīn píng guǒ xiàn gěi le měi lì de gōng zhǔ tā de xīn biàn chōng mǎn duì tā de
年轻人回到王宫，把金苹果献给了美丽的公主。她的心便充满对他的
ài mù zhī qíng liǎng rén yì qǐ fēn xiǎng le shēng mìng zhī guǒ cóng cǐ fū qī liǎ guò zhe xìng fú kuài lè de shēng huó
爱慕之情，两人一起分享了生命之果。从此，夫妻俩过着幸福快乐的生活。



bái xuě gōng zhǔ 白雪公主

cóng qián yǒu wèi wáng hòu shēng le yí gè měi lì de gōng zhǔ tā de pí fū xiàng xuě yí yàng bái nèn tóu fa xiàng

wū mù yí yàng hēi liàng suǒ yǐ wáng hòu gěi tā qǔ le gè míng zì jiào bái xuě gōng zhǔ bù xìng de shì wáng hòu

bù jiǔ jiù yīn bìng qù shì le
不久就因病去世了。

zhī hòu guó wáng yòu qī le yí gè qī zi zhè ge wáng hòu hěn piào

liàng dàn jí dù xīn jí qiáng tā yǒu yí kuài mó jìng měi cì zǒu dào mó

jìng qián dōu huì wèn mó jìng mó jìng shéi zuì piào liang mó jìng shuō

wáng hòu nín shì zuì piào liang de nǚ rén wáng hòu jiù hěn mǎn yì
“王后，您是最漂亮的女人！”王后就很满意。

yì zhuǎn yǎn bái xuě gōng zhǔ qī suì le tā zhǎng de

yàn lì duó mù bǐ wáng hòu gèng měi lì dòng rén
艳丽夺目，比王后更美丽动人。

yǒu yì tiān wáng hòu yòu zǒu dào mó jìng qián

wèn mó jìng mó jìng shéi zuì piào liang
问：“魔镜，魔镜！谁最漂亮？”

bái xuě gōng zhǔ zuì piào liang mó jìng dá dào
“白雪公主最漂亮！”魔镜答道。

wáng hòu qì huài le tā ràng pú rén

bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín lǐ shā diào
把白雪公主带到森林里杀掉。

pú rén miàn duì chǔ chǔ dòng rén de gōng zhǔ méi

yǒu rén xīn shā hài tā bǎ tā liú zài le sēn lín
有忍心杀害她，把她留在了森林。



bái xuě gōng zhǔ zài sēn lín lǐ pái huái xún zhǎo huí jiā de lù dào le wǎn shàng tā lái dào le yī jiān xiǎo
白雪公主在森林里徘徊，寻找回家的路。到了晚上，她来到了一间小

fáng zi qián yí jìn mén tā fā xiàn fáng zi hěn gān jìng yǒu qī zhāng xiǎo chuáng zhuō zi shàng hái bǎi fàng zhe qī gè xiǎo
房子前。一进门，她发现房子很干净，有七张小床，桌子上还摆放着七个小

pán zi měi gè pán zi lǐ fàng zhe miàn bāo bái xuě gōng zhǔ yòu è yòu kě zǒu shàng qián qù cóng měi kuài miàn bāo shàng
盘子，每个盘子里放着面包。白雪公主又饿又渴，走上前去从每块面包上

qiē le yī xiǎo kuài chī yòu bǎ měi zhǐ bō li bēi li de jiǔ hē le yī diǎn
切了一小块吃，又把每只玻璃杯里的酒喝了一点。

tā hěn pí juàn biàn tǎng zài qí zhōng yī zhāng xiǎo chuáng shàng shuì zhǎo le
她很疲倦，便躺在其中一张小床上睡着了。

bù jiǔ qī gè zài shān lǐ cǎi jīn zǐ de xiǎo āi rén huí lái le tā men diǎn liàng qī zhǎn dēng fā xiàn le
不久，七个在山里采金子的小矮人回来了。他们点亮七盏灯，发现了

tǎng zài chuáng shàng de bái xuě gōng zhǔ
躺在床上的白雪公主。

bái xuě gōng zhǔ yí jiào xǐng lái jiàn yǒu qī gè xiǎo āi rén wéi zhe
白雪公主一觉醒来，见有七个小矮人围着

tā xià le yī dà tiào xiǎo āi rén wèn nǐ zěn me huì lái dào zhè
她，吓了一跳。小矮人问：“你怎么会来到这

lǐ ne yú shì bái xuě gōng zhǔ xiàng tā men jiǎng shù le zì
里呢？”于是，白雪公主向他们讲述了自己

jī de quán bù jīng lì tā men tīng le fēi cháng tóng qíng jué
己的全部经历。他们听了非常同情，决

dìng ràng bái xuě gōng zhǔ liú xià lái
定让白雪公主留下来。

zhè yàng xiǎo āi rén měi tiān dào shān lǐ xún zhǎo jīn
这样，小矮人每天到山里寻找金

zi hé yín zi bái xuě gōng zhǔ jiù zài jiā lǐ gàn jiā wù
子和银子，白雪公主就在家干家务

huó xiǎo āi rén zhǔ fù tā wáng hòu bù jiǔ jiù
活。小矮人嘱咐她：“王后不久就

huì zhǎo chū nǐ zài nǎ er de nǐ qiān wàn bù yào ràng
会找出你在哪儿的，你千万不要让

rèn hé rén jìn wū lái ! ”
任何人进屋来！”

zài shuō nà ge pú rén huí lái fù mìng hòu wáng
再说那个仆人回来复命后，王



hòu yǐ wéi bái xuě gōng zhǔ yǐ jīng sǐ le zhè xià tā yī
后以为白雪公主已经死了。这下，她一

dìng shì quán guó zuì piào liang de nǚ rén le tā zǒu dào mó
定是全国最漂亮的女人了。她走到魔

jìng miàn qián shuō “mó jìng mó jìng shéi zuì piào liang
镜面前说：“魔镜，魔镜！谁最漂亮？”

jìng zi huí dá shuō “zài shān de nà yì biān
镜子回答说：“在山的那一边，

lǜ sè de shù yīn xià yǒu qī gè xiǎo ài rén jiàn zào
绿色的树荫下，有七个小矮人建造

de xiǎo fáng wū bái xuě gōng zhǔ zài nà lǐ tā zuì
的小房屋，白雪公主在那里，她最

piào liang
漂亮！”

wáng hòu tīng le dà chī yì jīng tā bǎ zì jǐ zhuāng
王后听了大吃一惊，她把自己装

bàn chéng yí gè mài zá huò de lǎo tài pó lái dào xiǎo ài rén
扮成一个卖杂货的老太婆，来到小矮人

de zhù chù tā qiāo mén hǎn dào “mài zá huò ya bái xuě gōng
的住处。她敲门喊道：“卖杂货呀！”白雪公

zhǔ cóng chuāng hu wǎng wài kàn wèn “nǐ mài de shì shén me a tā huí dá dào “gè zhǒng yán sè de dài zi hé
主从窗户往外看，问：“你卖的是什​​么啊？”她回答道：“各种颜色的带子和

xiàn tǒng hěn piào liang de bái xuě gōng zhǔ jiù ràng tā jìn lái le lǎo tài pó jìn lái hòu shuō dào “āi ya kàn
线筒，很漂亮的。”白雪公主就让她进来了。老太婆进来后说道：“哎呀！看

nǐ de xiōng dài duō nán kàn ya lái ba ràng wǒ gěi nǐ jì shàng yì gēn piào liang de xīn dài zi bái xuě gōng zhǔ zǒu
你的胸带多难看呀！来吧，让我给你系上一根漂亮的新带子。”白雪公主走

shàng qián qù zhàn zài le lǎo tài pó de miàn qián
上前去站在了老太婆的面前。

lǎo tài pó jiāng dài zi gěi tā jì zài xiōng qián tū rán yòng lì jiāng dài zi lā jǐn bái xuě gōng zhǔ bèi lēi de
老太婆将带子给她系在胸前，突然用力将带子拉紧，白雪公主被勒得

tòu bu guò qì lái yūn le guò qù
透不过气来，晕了过去。

wǎn shàng qī gè xiǎo ài rén huí lái le dāng tā men kàn dào bái xuě gōng zhǔ tǎng zài dì shàng jiù xiàng sǐ le yī
晚上，七个小矮人回来了，当他们看到白雪公主躺在地上就像死了一

yàng shí mǎ shàng jiǎn duàn le dài zi guò le yí huì er bái xuě gōng zhǔ màn màn de kāi shǐ hū xī le bù jiǔ tā
样时，马上剪断了带子。过了一会儿，白雪公主慢慢地开始呼吸了，不久她



yòu huó le guò lái tīng tā jiǎng wán shì qing de jīng guò hòu xiǎo dī rén men shuō dào nà ge lǎo tài pó jiù shì wáng
又活了过来。听她讲完事情的经过后，小矮人们说道：“那个老太婆就是王
hòu xià cì nǐ yào dāng xīn qiān wàn bú yào ràng rèn hé rén jìn lái ! ”
后，下次你要当心，千万不要让任何人进来！”

wáng hòu yì huí dào jiā lǐ jiù pò bù jí dài de wèn mó jìng mó jìng mó jìng shéi zuì piào liang mó
王后一回到家里，就迫不及待地问魔镜：“魔镜，魔镜！谁最漂亮？”魔
jìng huí dá shuō zài shān de nà yì biān lǜ sè de shù yīn xià yǒu qī gè xiǎo dī rén jiàn zào de xiǎo fáng wū bái
镜回答说：“在山的那一边，绿色的树荫下，有七个小矮人建造的小房屋，白
xuě gōng zhǔ zài nà lǐ tā zuì piào liang
雪公主在那里，她最漂亮！”

zhī dào bái xuě gōng zhǔ réng rán huó zhe nǎo nù yǔ yuàn hèn shǐ wáng hòu hún shēn xuè qì fān yǒng tā yòu wěi zhuāng
知道白雪公主仍然活着，恼怒与怨恨使王后浑身血气翻涌。她又伪装
chéng lǎo tài pó dài shàng yì bǎ yǒu dú de shū zi lái dào le qī gè xiǎo dī rén de fáng mén qián qiāo zhe mén hán
成老太婆，带上一把有毒的梳子，来到了七个小矮人的房门前，敲着门喊
dào mǎi bu mǎi dōng xī yao bái xuě gōng zhǔ zài li miàn tīng dào le bǎ mén dǎ kāi yì tiáo fèng shuō dào wǒ
道：“买不买东 西哟！”白雪公主在里面听到了，把门打开一条缝说道：“我

kě bù gǎn ràng mò shēng rén jìn lái le ! ” wáng hòu lián máng shuō dào
可不敢让陌生人进来了！”王后连忙说道：

nǐ zhǐ yào kàn kan wǒ zhè bǎ piào liang de shū zi jiù xíng le 。 ”
“你只要看看我这把漂亮的梳子就行了。”

shuō wán bǎ nà bǎ yǒu dú de shū zi dì le jìn qù shū
说完，把那把有毒的梳子递了进去。梳

zi kàn qǐ lái de què hěn piào liang bái xuě gōng zhǔ ná guò
子看起来的确很漂亮，白雪公主拿过

shū zi xiǎng zài tóu shàng shì zhe shū yì shū dàn jiù zài
梳子，想在头上试着梳一梳，但就在

shū zi gāng pèng dào tā de tóu shí shū zi shàng de dú
梳子刚碰到她的头时，梳子上的毒

xìng fā zuò le tā dǎo zài dì shàng shī qù le zhī jué
性发作了，她倒在地上，失去了知觉。

xiǎo dī rén men huí lái shí kàn jiàn bái
小矮人们回来时，看见白

xuě gōng zhǔ tāng zài dì shàng jí máng jiāng tā bào
雪公主躺在地上，急忙将她抱

qǐ lái chá kàn hěn kuài jiù fā xiàn le nà bǎ
起来查看，很快就发现了那把

